

DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

TRÉSORIER: N. LOUVEAU Adress: Hanoi-Phong... LUCIEN - SAIGON

GIA ĐÌNH năm-viet 1923-24... 1920... 1921... 1922... 1923... 1924...

TRẦN LÊ MỸ SỞ... Ông Trần Lê Mỹ... ngày 18 mới tháng 8...

Luc Tinh Vân

(LỤC-TÌNH TÂN-VÂN & NAM-TRUNG NHỰT-BAO REUNIS)

開新省六報日中第 JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BẢO

Xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhật

LUẬN VỀ CÁCH ĐI LINH-TẬP

Tôi có coi tiếp theo và trót hai tờ báo số 1511, 1512 ngày thứ sáu và thứ bảy, 17 và 18 Aout 1923, nội tờ 2...

Tôi thì mong tri sơ, chẳng đáng nhắc lại, mà cũng vào tờ báo là nơi trong...

...Vĩ chương nước Đại-Pháp từ chiếm tri ở Đông-Pháp...

...Người nam nam quan-ức nào đứng trong trần vậy mà nhứt sự đi ra...

...Mà làm sao mà biết Nhà-nước biết đi (lire indigée) thì phần đông...

...Cái mà coi như sau đây:

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

...Lịch sử đi linh nước...

THỐ TỬ HỒ BỊ

SỞ QUẢN TIỀN CỨU GIÚP NHƯNG NGƯỜI BỊ BẢO LỤT TÍNH CAO-BÀNG (TONKIN)

Nhơn vì có tin ngay biên xác định cho tỉnh Cao-bàng, trong lúc cuối tháng...

SỐ BẠCH QUẬN ĐĂNG: SỐ BẠCH CHUNG (NGÀY 1 SEPTEMBRE)...

Số tiền và số người... 1.023 \$ 80... 251, 50

Ngày 3 septembre thêm vào... 1.275 \$ 80... 92, 00

CỘNG SỐ CHUNG (3 sept.)... 1.867 \$ 80

Table with 2 columns: Tên các vị có công tiền, Report. Lists names and amounts.

CÁI GƯƠNG NÊN LẠNH

Người ấy trót lời mới cách thông lại rằng... B. L. lên bàn ghế, mà người ấy...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

...Cái gương nên lạnh...

CÙNG THIÊN-NAM TIN-KHÙ LỤC-CÁU

Từ bữa mà có quyển tiền để cứu giúp người tỉnh Cao Bằng bị lụt, tôi thấy...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

...Cùng Thiên-Nam Tin-Khù Lục-Cầu...

FOR SALE ANNOUNCEMENTS
M. H. HAYNES & Co.
115-116-117
(4th Ave.)
New York

HAY CŨI CHỮNG
M. H. HAYNES & Co.
115-116-117
(4th Ave.)
New York

CIGARETTES
NATIONALES
Hây hút thuốc cây có Tam Sắc đá ngon và không khô cò
(ALLATINI) Saigon làm Đại-ly

PHẢI CŨI CHO KỸ
M. H. HAYNES & Co.
115-116-117
(4th Ave.)
New York

LUC-CHAU
Đôi chàng bé phải nguyền
đời chỉ công sang này
quyển bạc gì?

Đông-pháp Thời-sự
Nhan-kỳ
Khu sách của tôi con
Khu sách của tôi con

Được gần năm rồi hây trở lại
Được gần năm rồi hây trở lại

MUON BAN VI CO 2 CAI
Lập tờ mới có 2 hoi hoi DELAUNAY
Lập tờ mới có 2 hoi hoi DELAUNAY

TRƯỜNG HỌC TU HUYNH-VAN-CHO
Ông Huỳnh-vân-Nhung chỉ Chơ, cựu giáo sư trường
Ông Huỳnh-vân-Nhung chỉ Chơ, cựu giáo sư trường

Nay kinh
NGUYEN-VAN-CHA
Tông lý L. T. T. V.

Những năm không sao
Những năm không sao

Được gần năm rồi hây trở lại
Được gần năm rồi hây trở lại

MUON BAN
Mỗi cái xe hơi Chevrolet, 4 cylinder, 5
Mỗi cái xe hơi Chevrolet, 4 cylinder, 5

Tiền học phải đong trước ba tháng
Ngày 15 Septembre 1928 sẽ khai trường.

DIEN
Chàng bé phải nguyền
đời chỉ công sang này
quyển bạc gì?

Trung-Bác
Chợ đất
Thần-bác - Chợ đất

CAI THƠ CỦA ONG OUTREY
Ông Outrey là ông chủ của Đại-Bách-hành
Ông Outrey là ông chủ của Đại-Bách-hành

MUON BAN
40 cái xe hơi loại mới năm cũ
40 cái xe hơi loại mới năm cũ

TRƯỜNG TU TICH THIEN
Thị Sĩ Song-trung
Thị Sĩ Song-trung

Hai-Chu
Chợ đất
Thần-bác - Chợ đất

Hoàng-hải tân-vân
Trời năm giết người
Ông thính Nhiêu do ông Hoi-kỳ

TRUONG HOC TU NGUYEN-PHAN-LONG
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.

PROVINCE DE CAHNGO
AVIS D'ADJUDICATION
Lien, date, heures, des adjudications

TRUONG HOC TU NGUYEN-PHAN-LONG
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.

Hương-truyền
Lửa lớn thêu mà làm giông.
Chánh-phủ bỏ lệ tôn và làm 70 sùng

Hương-truyền
Lửa lớn thêu mà làm giông.
Chánh-phủ bỏ lệ tôn và làm 70 sùng

TRUONG HOC TU NGUYEN-PHAN-LONG
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.

TRUONG HOC TU NGUYEN-PHAN-LONG
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.

TRUONG HOC TU NGUYEN-PHAN-LONG
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.
Khai-trường: Ngày 15 Septembre 1928.

HẦY HÚT THUỐC

GA LÔRÉ

CÓ TRƯỞ BÀN TÀI HẰNG DENIS FRÈRES Saigon làm Đại-ly

TÔI CHỈ HÚT THUỐC ĐIỀU VẠN RỜI

HIỆU LENIL

HAVANE MARYLAND
Thứ cordon màu đỏ Thứ cordon màu xanh

DENTIFRICES DES RRPP BÉNÉDICTINS DE SOULAC
Bàn chải răng hiệu và làm cho răng trắng bóng

NUCLOCTHOL
Thuốc trị đau nhức xương khớp

THUỐC TIÊU ĐÈ ƯỚNG LẠI RẺ
THUỐC HOÀN VICHY-ÉTAT

Tự do diên-dàn
(Người Việt)

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG-ĐẠI-ĐƯỢC-PRÔNG

THUỐC TRUYỀN CHA TIỀN NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

Image of a medicine bottle with text describing its benefits for various ailments.

PHẢI NÊN THUỐC GIÀ
Kính thưa các bậc cha mẹ...

ĐÁNH LỘN

Ngay hôm nay 30 Anoi 1923. Quan Láo...
Đánh lộn...
Đồng bạn an cấp...

MÈ CỐC

Giá bán chi đũa...
Viên...
Viên...
Viên...

TÀU ĐI CÁC NƯỚC

Tàu chạy đi Pháp-Quốc
Chợ Mễ chạy đi Pondicherry, Colombo...

Tàu đi Tonkin, Trung-quốc và Nhật-bản

Chợ Ảp chạy đi Tourane, Hải-phong...
Chợ Bồ-Độc chạy đi Hongkong, Singapore...

Tàu biển Nhật-bản, Trung-quốc, và Tonkin chạy qua Saigon

Chợ Campuchia đi Hải-phong, Tourane...
Chợ Nhật-bản đi Nhật-bản...

« KIM HUNG »

đường Martin số 58 tại số 10 trau Stravigraphy CHOLON

Lãnh sự đòi buộc...
Chợ Kim Hưng...
Chợ Kim Hưng...

Một bức thơ long-trọng

Tôi gặp nhiều dịp...
Chợ Kim Hưng...
Chợ Kim Hưng...

NHÀ CHỤP HÌNH MỸ

Chợ chụp hình...
Chợ chụp hình...
Chợ chụp hình...

« PHOTO-STUDIO »

100-102, Rue Catinat - SAIGON
Fourniture Générale pour la PHOTOGRAPHIE

GROS-DETAIL

TRAVAUX D'AMATEURS
« PHOTO-DARTS »

MUỐN BÁN RUỘNG

100-65-67 đường...
Chợ bán ruộng...

« NIIL »

Chợ bán...
Chợ bán...

DENIS FRÈRES

Chợ bán...
Chợ bán...

« NIIL »

Chợ bán...
Chợ bán...

DENIS FRÈRES

Chợ bán...
Chợ bán...

DENIS FRÈRES

Chợ bán...
Chợ bán...

DENIS FRÈRES

Chợ bán...
Chợ bán...

DENIS FRÈRES

Chợ bán...
Chợ bán...

DENIS FRÈRES

Chợ bán...
Chợ bán...

PHAI THƯỚC

IMPERIALES

A COURTINAT & Co - SAIGON

CHỦ ĐIỆN!
NÔNG GIA!
CÁC NHÀ CỞ XE HƠI!
Các món gì là chuyện mùa màng...
FORGES ATRIELIERS D'INDOCHINE

Gia-truyện tập
Bất thuốc sống
Monsieur Chà-bô...
Lập tức thắp thuốc...
Trị bệnh sinh
Trị nha cam

Trăm năm không phai
NHÀ HÒA CHƠN-DƯƠNG
NGUYỄN ĐỨC-NHUM
SAIGON

PHARMACIE PRINCIPALE
Tiệm thuốc chánh G. RENOUX
NIỆT HẶC BẢO CHẾ SỸ, 9, QUẢNG NHÃ HÁT TÂY SAIGON

XIN GIÊ MÁT
Thường qui vị ở Lào-châu là Saigon...
HÀNG BỒ LAM-TRUỞNG

Một cuốn sách có ích
M. Nguyễn-văn-Khôi...
Đến nhà sách...

L. SOLIRENE
Nhiệt hặc bảo chế sỹ...
Tiệm thuốc này buôn bán trên hàng...
Việc nào cũng cần là một thứ thuốc...

SOURCE
GAZEUSE
NATURELLE
Bottle illustration and text:
Đồ tốt mà giá rẻ

Trị bệnh sinh
Trị nha cam
Ban của lưỡi trắng
Trị bệnh rết
Thuốc rết

White Cure
Rượu Vieille Cure
DENIS FRÈRES

A PAULLUSSEN
LE TOU 55.00
PHOTOGRAPHE
KODAK
TO B. CHARNER SAIGON

ĐỒ-TRIỆU XÚ DUYÊN
HỘI THỮ BA
CA GIẶP NƯỚC ĐỒ CHIM NÔI
M. LÊ-HỒNG-MƯU

ĐỒ NHƯ-TUỆT
ĐỒ NHƯ-TRUỞNG
ĐỒ NHƯ-TRUỞNG
ĐỒ NHƯ-TRUỞNG

ĐỒ NHƯ-TUỆT
ĐỒ NHƯ-TRUỞNG
ĐỒ NHƯ-TRUỞNG
ĐỒ NHƯ-TRUỞNG

Thức uống QUINQUINA Saint Raphaël



Uống vô BỔ TÌ VỊ

ăn ngon ngủ khê Cờ trẻ bán tại hãng DENIS FRÈRES

La Hay ở Saigon, Hanoi, Nam-Phan ở Tonkin.

Tiêu Thoán

Hiện Tiêu-Thoán-Vân to đượ một thêm một người ai là Tiêu-Thoán đé hiên cho đé...

LỜI RÀO

Chúng có bán cây vàng rẽ cho hàng trứ của H. HUYEN-NGOC-BÁO ở tại...

LỜI RÀO

(bán mới) TRU-LOAN nước uống) Kinh các ông các bà đéng rõ: Tiêu thụ...



REINE DES MONTRES. Nếu Chư tôn muốn mua đồng hồ trứ giá, Chư tôn nói mình là gì? giá...

Người hai người này, có ai biết ai là ai, cho đến nhà bán cũng không biết ai gọi là...

- A. B. TƯ có đến Tiêu-Thoán, không có. P. Trước khi sẽ, xin đén nhà tôi chuyển. F. V. T. Có thể Canhinm gửi, báo tôi sẽ...

ĐÀU MÔI MАЗOUT

Đây là sự thay thế nghe êm em phan nam vì không có thuốc chỉ hay...

TRỊ BỆNH YẾU PHÁP (Conseils médicaux) Chư-vị nào có trong nhà có một thứ rượu mà...

Yếu đuối yếu ớt GÂY MỒN THỨC SIROP DE DESCHIEUS

Làm cho Bụng tiêu máu mẩn, Gây ra một vị thanh nhàn cho các trẻ em...

MỘT THOM BÉ BATHUIN PACHOD Frères & C^e LYON

ATOPHAN-CRUET THUỐC ATOPHAN-CRUET

TRỪ CÁC BỆNH ĐAU LAT-LEO VÀ GẮN-CỐT THUỐC PHÁP

NGUYỄN-VAN-THIỆT Quán-lý PHÁP-VIỆT KHÁCH-LẠO

HỦY, THIẾT LÀ MAY!



Như cặp gương này tôi coi rồi tôi thấy như hồi tôi gặp bạn. Lâu nay tôi không biết nên tôi dùng gương này, coi rồi mới mắt mà...

XIN HÃY CHỜ

Ky này không thể đéng bài 'Hồn đứ, đứ' là H. H. THOAN. Thưa các ông, các bà, các vị, xin chờ đợi một chút...

BỆNH ĐAU MẮT MÀU

Là một điều lạ mắt của người Hoa-Hà thường hay gặp. Đáng tiếc vì một triệu là có gặp phải...

RƯỢU COGNAC BISQUIT DUBOUCHÉ & C^o Rượu mạnh này ngon nhất hạng Ai không uống uống làm

TẠI TIỆM ĐẠI-ICH

ở Quán-Lý số 107, rue Colbat, số 117, HANOI. Có bán xe máy đẹp hiện PHI PHI MALBROUGH, TALBOT, máy xe...

VÂY MÙNG BÉ KHỎNG 0 = 80 LẠNH XUYEN BẮC-KIẾM 80 XIN HỒI GIẢ LẤY KIỆC MÀU

TOUTES LES NOUVEAUTÉS PHARMACEUTIQUES RECÉPTION PAR CHAQUE COURRIER

PHARMACIE PRINCIPALE Fondée en 1865 Place du Théâtre. SAIGON LA PLUS ANCIENNE, LA PLUS VASTE ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE